

Swiss Sailing League

Master and Younger Camp 2024

Brissago 08 April – 11 April 2024

Information

JANUARY 17, 2024



Mit Rückenwind nach vorne

Le vent en poupe pour aller de l'avant

Wir freuen uns alle auf das erste J/70 Camp im 2024 in der Schweiz im beschaulichen Brissago. Mit dieser Information möchten wir euch etwas genauer über das Programm und die Organisation informieren. Die SSLA ist sehr stolz darauf, ein fantastisches Camp-Programm mit Top-Coaches anbieten zu können. Achtung: man muss nicht 50 Jahre oder älter sein, um teilzunehmen!

Nous nous réjouissons tous de participer au premier camp J/70 en 2024 en Suisse, dans la paisible ville de Brissago. Avec cette information, nous aimerions vous donner un peu plus de détails sur le programme et l'organisation. La SSLA est très fière de pouvoir proposer un programme de camp fantastique avec des coachs de haut niveau. Attention : il n'est pas nécessaire d'avoir 50 ans ou plus pour participer !

1 WhatsApp Group „SSLA Master and Younger Camp 2024“

Um die Kommunikation zwischen allen Beteiligten (Coaches, Teilnehmer, Organisation) untereinander zu erleichtern, führen wir die folgende WhatsApp Gruppe.

Link: [WhatsApp Group Masters and Younger Brissago 2024](#)

Afin de faciliter la communication entre toutes les personnes concernées (coachs, participants, organisation), nous avons introduit ce groupe WhatsApp.

Link: <https://chat.whatsapp.com/BzTkYM98PLOAFpLgZqjGR9>

2 Lageplan – Plan d’implantation

Für das Camp werden wir die folgenden Orte nutzen.

Pour le camp, nous allons utiliser les sites suivants.

2.1 Theorie - Théorie



Raum: Sala Comunale



Adresse: Piazza Municipio 1, 6614 Brissago

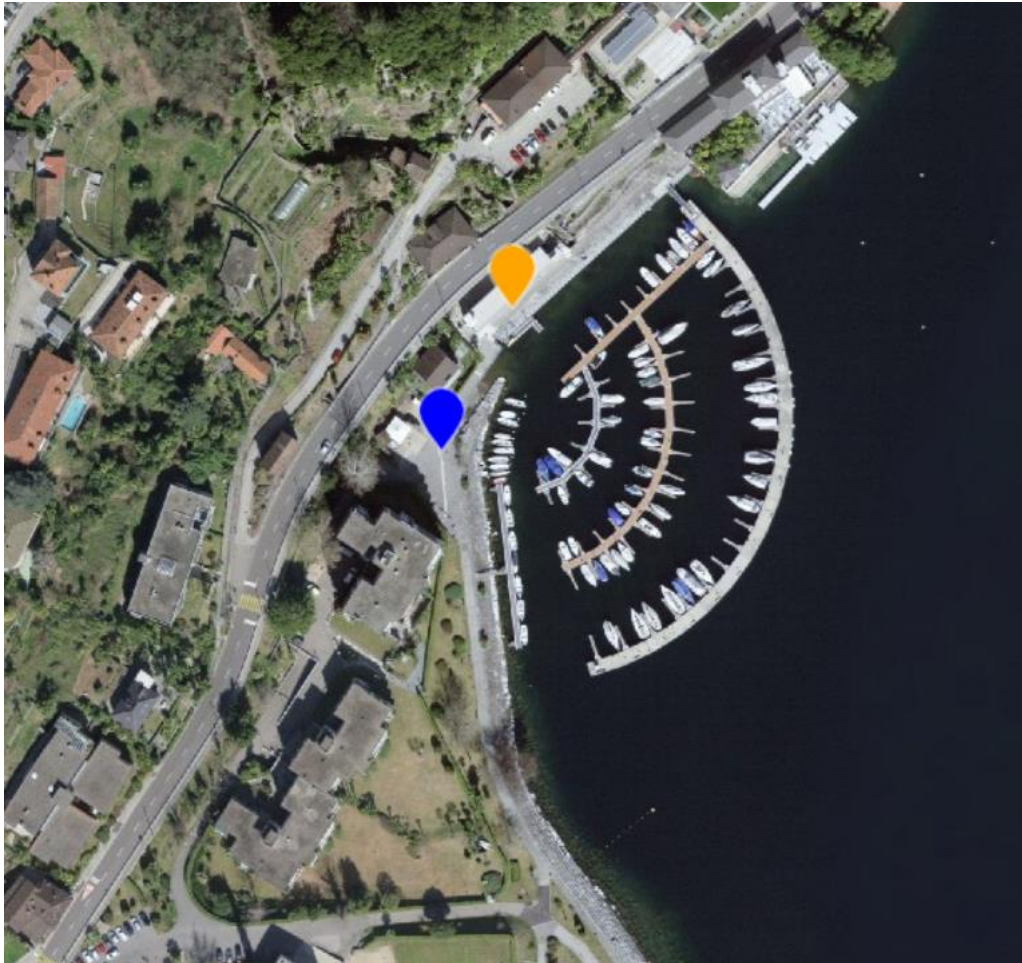
Der morgendliche Theorieunterricht findet im Raum "Sala Comunale" statt. Nach dem Unterricht können Sie keine persönlichen Gegenstände dort lassen.

Die Lunchpakete für alle werden im Theorieraum verteilt.

Les cours théoriques du matin se déroulent dans la salle "Sala Comunale". Après le cours, vous ne pouvez pas y laisser vos affaires personnelles.

Les sacs de repas pour tous seront distribués dans la salle de théorie.

2.2 Porto Resiga Brissago



400 Meter vom Gemeindehaus entfernt liegt der Hafen Resiga Brissago. Auf dem Hafenplatz werden wir das SSLA-Zelt (blau) mit Tischen und Bänken einrichten. Das ist quasi unser Aufenthaltsraum.

Im Hafengebäude (orange) hat es Toiletten und Duschen und Umkleideräume.

Falls es keinen Wind hat, werden wir im Zelt einige Regelstunden mit den Coaches abhalten.

Le port de Resiga Brissago se trouve à 400 mètres de la maison communale. Sur la place du port, nous installerons une tente (bleue) avec des tables et des bancs. C'est quasiment notre salle de séjour.

Dans le bâtiment du port (orange), il y a des toilettes, des douches et des vestiaires.

S'il n'y a pas de vent, nous organiserons quelques heures de règles avec les coaches dans la tente.

2.3 Porto Patriziale Ascona



Adresse: Via Segnale, 6612 Ascona

Im wunderschönen Hafen von Ascona sind die J/70 Boote parkiert. Je nach Wetterbedingungen lassen wir die Boote manchmal in Brissago. Ansonsten gehen wir mit den Schlauchbooten nach Ascona und holen diese. Die praktischen Übungen finden auf dem gesamten Lago Maggiore statt.

Les bateaux J/70 sont garés dans le magnifique port d'Ascona. Selon les conditions météorologiques, nous laissons parfois les bateaux à Brissago. Sinon, nous allons chercher les canots pneumatiques à Ascona. Les exercices pratiques se déroulent sur l'ensemble du lac Majeur.

2.4 Camps Sailor's Dinner 10.4.2024

Am Mittwoch 10. April 2024, 19:30h, findet im Zelt in Brissago das traditionelle Camp Nachtessen mit allen Beteiligten statt. Es wird ein traditionelles Tessiner Essen serviert, welches im Camp Preis inbegriffen ist; die Getränke (außer Mineralwasser) gehen zu Lasten der Teilnehmer.

Stichworte: "salametto e formaggella con pane", "polenta con spezzatino", "torte varie".

Le mercredi 10 avril 2024, à 19.30, le traditionnel souper du camp aura lieu sous la tente avec tous les participants. Un repas traditionnel tessinois sera servi et sera inclus dans le prix du camp ; les boissons (sauf l'eau minérale) seront à la charge des participants. Mots clés : "salametto e formaggella con pane", "polenta con spezzatino", "torte varie".

2.5 Car parking

In Brissago werden wir einige reservierte Parkplätze erhalten. Der genaue Ort wird zu gegebener Zeit noch bekannt gegeben.

A Brissago, nous aurons quelques places de parking réservées. Le lieu exact sera communiqué en temps voulu.

2.6 SSL Master Spring Cup 2024

Am letzten Tag des Camps wird nachmittags eine SSLA-Regatta durchgeführt. Das Gelernte kann mit Betreuung durch die Coaches gezeigt werden. Es ist noch offen, ob dafür ein Umpire mit dabei sein wird.

Le dernier jour du camp, une régata SSLA est organisée l'après-midi. Les participants pourront montrer ce qu'ils ont appris en étant encadrés par les coachs. Il n'a pas encore été décidé si un umpire sera présent.

3 Programm / Programme

Date		11:30 - 12:30	13:00-17:30	19:30
08.04.2024	Sala Comunale Theorie (10:00)	Vorbereitung Praxis auf dem See	Sailing	
09.04.2024	Sala Comunale Théorie (08:45)	Préparation de la pratique sur le lac	Sailing	
10.04.2024	Sala Comunale Theorie (10:00)	Vorbereitung Praxis auf dem See	Sailing	Camp Dinner at "The SSLA tent"
11.04.2023	Sala Comunale Théorie (08:45)	Préparation de la pratique sur le lac	SSLA Master Spring Cup 2024	

Die Coaches werden den Level der Teilnehmer ermitteln und das Programm entsprechend gestalten. Es geht darum, dass das Segeln im Umpired Fleet Racing Format verbessert wird, und taktische Elemente mit einfließen. Die Sprache wird Englisch sein

Les coachs détermineront le niveau des participants et organiseront le programme en conséquence. Il s'agit d'améliorer la navigation dans le format Umpired Fleet Racing et d'inclure des éléments tactiques. La langue utilisée sera l'anglais.

4 Coaches

Cheftrainerin ist Line Just (DEN), welche letztes Jahr erfolgreich das Camp in Estavayer geleitet hat. Line segelte ihr ganzes junges Leben lang auf Jollen und Kielbooten. Sie startete ihre professionelle Segelkarriere 2024 im Dänischen National Segel Team, wo sie sich auch für Rio qualifizierte. Aufgrund eines Unfalls konnte sie dort leider nicht teilnehmen.

Line segelte auf verschiedenen Positionen als Crew, hat sich aber in den letzten drei als Skipper (auf der J/70 spezialisiert. Sie verfügt deshalb über eine grosse Erfahrung in allen Positionen auf der J70. Im Jahr 2022 gewann ihr J70-Team die dänische Meisterschaft und wurde 3. in der Women's Sailing Champions League in Lausanne.

Seit 2019 segelt Line auf der J70 und hat in den letzten Jahren in ihrem Club in Aarhus, Dänemark auch Jugendliche trainiert. Line ist 33 Jahre alt und lebt in Aarhus, Dänemark.

L'entraîneur en chef est Line Just (DEN), qui a dirigé avec succès le camp d'Estavayer l'année dernière. Line a navigué toute sa vie sur des dériveurs et des quillards. Elle a commencé sa carrière de navigatrice professionnelle en 2024 dans l'équipe nationale danoise de voile, où elle s'est également qualifiée pour Rio. Malheureusement, elle n'a pas pu y participer en raison d'un accident.

Line a navigué à différents postes en équipage, mais s'est spécialisée ces trois dernières années en tant que skipper (sur le J/70). Elle dispose donc d'une grande expérience à tous les postes sur le J70. En 2022, son équipe de J70 a remporté le championnat danois et s'est classée 3e de la Women's Sailing Champions League à Lausanne.

Line navigue sur le J70 depuis 2019 et a également entraîné des jeunes dans son club d'Aarhus, au Danemark, ces dernières années. Line a 33 ans et vit à Aarhus, au Danemark.

Markus über Line's Einsatz in Estavayer; ich schätze Line's ruhige und geduldige Art, wie sie die TeilnehmerInnen gecoacht hat.

Markus sur l'intervention de Line à Estavayer ; j'ai apprécié la manière calme et patiente dont Line a coaché les participants.

Unterstützt wird Line durch Tina Mrak (SLO), eine tolle Athletin mit grosser Erfahrung. Tine war eine slowenische Olympiasiegerin und Gewinnerin mehrerer Medaillen bei verschiedenen internationalen Veranstaltungen. Tine beendete die Sportfakultät der Universität Ljubljana und erwarb den Beruf des Sportlehrers. Neben vielen Coach-Aktivitäten ist sie auch als Floater auf der RC44-Tour in einem Team unterwegs. Im 2023 war Tine im Women Camp in Davos aktiv und zeigte ihr Können.

Line sera soutenue par Tina Mrak (SLO), une athlète formidable avec une grande expérience. Tine était une navigatrice olympique slovène et a remporté plusieurs médailles lors de différents événements internationaux. Tine a terminé la faculté de sport de l'université de Ljubljana et a acquis la profession de professeur de sport. En plus de ses nombreuses activités de coach, elle est également flotteur sur le RC44 Tour au sein d'une équipe. En 2023, Tine a participé activement au Women Camp de Davos, où elle a montré ses talents.

Markus über Tina: «Ich habe noch keine Seglerin gesehen, welche das Gennaker Handling beherrscht wie Tina.»

Markus sur Tina: «Je n'ai encore jamais vu une navigatrice maîtriser le maniement du gennaker comme Tina.»

5 Individuelle Teilnehmer – Participantes individuelles

Teams segeln zusammen nach ihren Wünschen gemäss den Anmeldungen in Manage2sail.

Die Zusammensetzung eines Teams bestehend aus individuellen Teilnehmerinnen wird wie folgt geregelt:

- Die individuellen Teilnehmerinnen müssen sich vor dem Camp verbindlich einigen, wer welche Funktion im Team auf dem Boot hat, und auch z.B. an welchen Tagen;
- Je nach Konstellation werden Änderungen aufgrund der verfügbaren Informationen durch beide Coaches vorgenommen.

Les équipes naviguent ensemble selon leurs souhaits, conformément aux inscriptions dans Manage2sail.

La composition d'une équipe composée de participantes individuelles est réglée comme suit :

- Les participantes individuelles doivent se mettre d'accord de manière contraignante avant le camp sur la fonction de chacun dans l'équipe sur le bateau, et aussi par exemple sur les jours ;
- En fonction de la constellation, des modifications seront apportées par les deux coaches sur la base des informations disponibles.

6 Teilnahme mit eigenem Boot – Participer avec son propre bateau

Falls ein Team mit seinem eigenen Boot am Camp teilnehmen will, bitte sich mit SSLA rechtzeitig in Verbindung setzen, damit wir die Logistik klären können.

Si une équipe souhaite participer au camp avec son propre bateau, veuillez contacter SSLA à temps pour que nous puissions clarifier la logistique.

7 Kosten – Frais du Participation

Die Meldegebühr von CHF 650.00 pro Person ist bis spätestens 2. April 2024 an die Swiss Sailing League Association zu bezahlen. Die Rechnung ist nach der Anmeldung in manage2sail abrufbar.

La taxe de camp de CHF 650.00 par personne doit être payée à l'Association de la Swiss Sailing League au plus tard le 2 avril 2024. La facture peut être produite directement après l'inscription dans manage2sail.

Ebenfalls im Camppreis inbegriffen sind die Lunchbags. Spezielle Anforderungen (z.B. Vegi) können berücksichtigt werden.

Les sacs à lunch sont également compris dans le prix du camp. Des exigences spéciales (p. ex. végétariennes) peuvent être prises en compte.

8 Kontakt - Contact

Für allfällige Fragen stehen wir selbstverständlich gerne zur Verfügung.

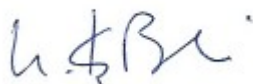
En cas d'informations et de précisions supplémentaires, n'hésitez pas à nous contacter.

E-Mail: [Markus.k.blaesi \(at\) swissailingleague.ch](mailto:Markus.k.blaesi@swissailingleague.ch)

Phone +41 76 700 67 82

We are looking forward to a great camp!

Best wishes



MAIN SPONSOR

 EFG Private Banking